II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Μαρτίου 2005

για την τροποποίηση της απόφασης 97/80/ΕΚ σχετικά με διατάξεις εφαρμογής της οδηγίας 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές έρευνες που πρέπει να διενεργούνται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 754]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/288/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1996, σχετικά με τις στατιστικές έρευνες που πρέπει να διενεργούνται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 και το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 96/16/ΕΚ ορίζει ότι τα κράτη μέλη ανακοινώνουν ετησίως στην Επιτροπή τις μεθοδολογικές πληροφορίες βάσει τυποποιημένου ερωτηματολογίου που έχει καταρτιστεί από την Επιτροπή.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) [2] θεσπίζει το νομικό πλαίσιο για τις κοινοτικές στατιστικές που ταξινομούνται ανά εδαφικές μονάδες. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμη η χρήση της νέας ονοματολογίας (NUTS) για τη διαβίβαση δεδομένων σχετικά με την ποσότητα αγελαδινού γάλακτος που παράγεται από τις γεωργικές εκμεταλλεύσεις σε περιφερειακή βάση.

(3) Λαμβανομένης υπόψη της αυξανόμενης οικονομικής σημασίας των πρωτεϊνούχων συστατικών του γάλακτος, καθίσταται διαρκώς πιο απαραίτητη η διάθεση στατιστικών πληροφοριών σχετικά με την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες των κύριων γαλακτοκομικών προϊόντων.

(4) Κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθούν και να συμπληρωθούν οι διατάξεις της απόφασης 97/80/ΕΚ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με διατάξεις εφαρμογής της οδηγίας 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις στατιστικές έρευνες που πρέπει να διενεργούνται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [3].

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής γεωργικών στατιστικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 97/80/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο παράρτημα ΙΙ προστίθενται οι πίνακες Η και Θ που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης.

2) Το παράρτημα ΙΙΙ αντικαθίσταται από το παράρτημα ΙΙ της παρούσας απόφασης.

[1] ΕΕ L 78 της 28.3.1996, σ. 27· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/107/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 7 της 13.1.2004, σ. 40).

[2] ΕΕ L 154 της 21.6.2003, σ. 1.

[3] ΕΕ L 24 της 25.1.1997, σ. 26· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/582/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 281 της 17.10.1998, σ. 36).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2005.

Για την Επιτροπή
Joaquín ALMUNIA
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Στο παράρτημα ΙΙ της απόφασης 97/80/ΕΚ προστίθενται οι ακόλουθοι πίνακες Η και Θ:

«ΠΙΝΑΚΑΣ Η

Γαλακτοκομικές δραστηριότητες

Πρωτεΐνη αγελαδινού γάλακτος στα κυριότερα γαλακτοκομικά προϊόντα

Χώρα: … Έτος: …

Κωδικός	Προϊόντα	Ποσότητα [1] (1 000 t)	Περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες (t)
		1	2
1	**Νωπά προϊόντα**		
11	Γάλα κατανάλωσης		
112	Πλήρες γάλα		
113	Ημιαποκορυφωμένο γάλα		
114	Αποκορυφωμένο γάλα		
12	Βουτυρόγαλα		
13	Κρέμα γάλακτος		
2	**Μεταποιημένα προϊόντα**		
21	Συμπυκνωμένο γάλα		
221	Κρέμα γάλακτος σε σκόνη		
222	Πλήρες γάλα σε σκόνη		
223	Γάλα μερικώς αποκορυφωμένο σε σκόνη		
224	Γάλα αποκορυφωμένο σε σκόνη		
225	Βουτυρόγαλα σε σκόνη		
23	Βούτυρο και άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα με κίτρινες λιπαρές ουσίες		
2411	Τυρί από αγελαδινό γάλα		
25	Λειωμένο τυρί		
26	Καζεΐνη και καζεϊνικά άλατα		
27	Ορός γάλακτος		

[1] Στήλη 1: παραχθείσες ποσότητες (σε 1 000 τόνους) κατά την εξεταζόμενη περίοδο (έτος). Ορισμός: βλέπε παράρτημα ΙΙ της απόφασης 97/80/ΕΚ, πίνακας Β, στήλη 1.

ΠΙΝΑΚΑΣ Θ

Περιφερειακά δεδομένα για την παραγωγή αγελαδινού γάλακτος

Χώρα: … Έτος: …

Περιφέρεια	Κωδικός NUTS 2	Ετήσια παραγωγή αγελαδινού γάλακτος (1 000 t) (*)
Σύνολο χώρας		

(*) Αφορά όλα τα είδη αγελαδινού γάλακτος, με εξαίρεση το γάλα που θηλάστηκε άμεσα, αλλά περιλαμβανομένου του γάλακτος που προέρχεται από άρμεγμα (περιλαμβανομένου και του πρωτογάλακτος) και χρησιμοποιείται ως ζωοτροφή (π.χ. σε κουβάδες αρμέγματος ή άλλα μέσα).»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα III της απόφασης 97/80/ΕΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο παράρτημα:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΚΟ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ (*) ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Διάρθρωση του ερωτηματολογίου

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΑΠΑΝΤΩΝΤΑ

1. *Γενικά*

2. Συλλογή *βασικών πληροφοριών*

   Α. Στα γαλακτοκομεία

   Β. Στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις

3. *Πίνακας Β*

   Μέρος Α: Διαθέσιμα (πόροι)

   Μέρος Β: Χρήση

4. *Παρατηρήσεις και προτάσεις*

Ημερομηνία αναφοράς:

Διαφέρουν οι μεθοδολογικές πληροφορίες από εκείνες που διαβιβάστηκαν το προηγούμενο έτος;

☐ Ναι ☐ Όχι

ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΠΑΝΤΩΝΤΑ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΜΕΛΟΥΣ ΣΤΗ EUROSTAT

Ονοματεπώνυμο: κ./κα /δις

Θέση:

Όργανο ή οργανισμός:

Υπηρεσία:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο/Φαξ:

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:

(*) Το παρόν ερωτηματολόγιο διαβιβάζεται στην Επιτροπή, ταυτόχρονα με τον πίνακα Β, δεόντως συμπληρωμένο, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 της οδηγίας 96/16/ΕΚ.

1. *Γενικά*

1.1. Αρμόδιοι για τη διαβίβαση δεδομένων

— Ποιος είναι ο αρμόδιος φορέας της χώρας σας για την εφαρμογή της νομοθεσίας σχετικά με τις στατιστικές στον τομέα του γάλακτος;

	Όνομα του προσώπου	Στοιχεία του προσώπου (ή της υπηρεσίας)
ΠΙΝΑΚΑΣ Α: Μηνιαίες στατιστικές (γαλακτοκομεία)		
ΠΙΝΑΚΑΣ Β: Ετήσιες στατιστικές (γαλακτοκομεία)		
ΠΙΝΑΚΑΣ Γ: Ετήσιες στατιστικές Γεωργικές εκμεταλλεύσεις		
ΠΙΝΑΚΑΣ Δ έως Ζ: Στατιστικές των δομών		
ΠΙΝΑΚΑΣ Η: Πρωτεΐνη αγελαδινού γάλακτος στα κυριότερα γαλακτοκομικά προϊόντα		
ΠΙΝΑΚΑΣ Θ: Ετήσια περιφερειακά δεδομένα		

— Συμμετέχει άλλος φορέας στην κατάρτιση των στατιστικών στον τομέα του γάλακτος;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, αναφέρατε το όνομα και τα στοιχεία του φορέα:

1.2. Εμπιστευτικός χαρακτήρας των διαβιβαζόμενων δεδομένων

Αντιμετωπίζετε προβλήματα ως προς τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των δεδομένων;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, περιγράψτε τα αναλυτικά:

2. *Συλλογή βασικών πληροφοριών*

Α. Στα γαλακτοκομεία (πίνακες Α και Β)

2.Α.1. Γενικά χαρακτηριστικά

Αριθμός υφιστάμενων γαλακτοκομικών επιχειρήσεων την 1η Ιανουαρίου 20… (με εξαίρεση τα κέντρα ή τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται μόνον στον τομέα της συλλογής)

Αριθμός κέντρων ή επιχειρήσεων συλλογής (κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 2 της οδηγίας 96/16/ΕΚ)

2.Α.2. Φύση του αρχείου των ερευνητικών μονάδων που χρησιμοποιείται για τις μηνιαίες και τις ετήσιες έρευνες

Φύση του χρησιμοποιούμενου αρχείου:

☐ Απόσπασμα του εθνικού μητρώου επιχειρήσεων

☐ Αρχείο που καταρτίστηκε για τις έρευνες στον τομέα του γάλακτος

☐ Αρχείο που ανήκει σε επαγγελματικούς φορείς (*)

☐ Αρχείο που χρησιμοποιείται για άλλες έρευνες (*)

☐ Άλλο (*)

(*) Διευκρινίστε τις πηγές:

2.Α.3. Διαδικασία και περιοδικότητα ενημέρωσης του χρησιμοποιούμενου αρχείου

Το χρησιμοποιούμενο αρχείο ενημερώνεται:

☐ Συνεχώς

☐ Μηνιαίως

☐ Ανά τριμηνία

☐ Ετησίως

☐ Ανά τριετία

☐ Σε πολυετή βάση

2.Α.4. Τα μηνιαία ερωτηματολόγια (γαλακτοκομεία: πίνακας Α)

Αριθμός οικείων ερευνητικών μονάδων

Ποσοστό του συνόλου που καλύπτεται από το ερευνώμενο δείγμα

— Τρόπος έρευνας:

☐ Μέσω ερευνητών

☐ Ταχυδρομικώς

☐ Τηλεφωνικώς

☐ Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

☐ Με άλλον τρόπο. Πώς;

— Σύνηθες ποσοστό απαντήσεων:

— Με ποια μέθοδο υπολογίζετε τα στοιχεία των μη απαντώντων;

— Χρησιμοποιείτε συμπληρωματικές πηγές πληροφοριών;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, ποιες;

2.Α.5. Τα ετήσια ερωτηματολόγια (γαλακτοκομεία: πίνακες Β, Γ, Η και Θ)

Παρατήρηση: Η ετήσια έρευνα είναι εξαντλητική

— Τρόπος έρευνας:

☐ Μέσω ερευνητών

☐ Ταχυδρομικώς

☐ Τηλεφωνικώς

☐ Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

☐ Με άλλον τρόπο. Πώς;

— Σύνηθες ποσοστό απαντήσεων:

— Με ποια μέθοδο υπολογίζετε τα στοιχεία των μη απαντώντων;

— Χρησιμοποιείτε συμπληρωματικές πηγές πληροφοριών;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, ποιες;

Β. Στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις (αγροκτήματα) (πίνακας Γ)

Αριθμός οικείων γεωργικών εκμεταλλεύσεων (αγροκτημάτων) την 1η Ιανουαρίου 20…:

2.Β.1. Διενέργεια τακτικής έρευνας σχετικά με την παραγωγή και τη χρήση του γάλακτος στα αγροκτήματα

Διενεργείται έρευνα σχετικά με την παραγωγή και τη χρήση του γάλακτος στα αγροκτήματα;

☐ Ναι (2.Β.2) ☐ Όχι (2.Β.5)

2.Β.2. Εάν ναι, διευκρινίστε τον τρόπο:

— Τρόπος έρευνας:

☐ Μέσω ερευνητών

☐ Ταχυδρομικώς

☐ Τηλεφωνικώς

☐ Μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου

☐ Με άλλον τρόπο. Πώς;

— Σύνηθες ποσοστό απαντήσεων:

— Περιγραφή της μεθοδολογίας της έρευνας:

2.Β.3. Μέθοδος υπολογισμού των παραγόμενων και χρησιμοποιούμενων ποσοτήτων από τους μη απαντώντες

Με ποια μέθοδο υπολογίζετε την παραγωγή και τη χρήση γάλακτος στα αγροκτήματα από τους μη απαντώντες;

2.Β.4. Χρήση συμπληρωματικών πηγών πληροφοριών

Χρησιμοποιείτε συμπληρωματικές πηγές πληροφοριών;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, ποιες;

2.Β.5. Εάν όχι, παρουσιάστε αναλυτικά τη μέθοδο υπολογισμού ή εκτίμησης της ετήσιας παραγωγής και της χρήσης του γάλακτος στα αγροκτήματα:

2.Β.6. Αγελαδινό γάλα

Εκτός από το γάλα που θηλάστηκε άμεσα από τα μοσχάρια, κάθε γάλα που προέρχεται από άρμεγμα (συμπεριλαμβανομένου του πρωτογάλακτος) και χρησιμοποιείται ως ζωοτροφή (σε κουβάδες ή με άλλα μέσα) υπολογίζεται στα διαθέσιμα;

☐ Ναι ☐ Όχι

3. *ΠΙΝΑΚΑΣ Β* (αφορά τα δεδομένα των γαλακτοκομείων)

Μέρος Α: Διαθέσιμα (πόροι)

3.Α.1. Οι εισαγωγές γάλακτος, κρέμας γάλακτος και άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων

— Τα γαλακτοκομεία αγοράζουν ακατέργαστο γάλα από εγκεκριμένους αγοραστές εκτός της εθνικής επικράτειας;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, οι αγορές αυτές υπολογίζονται λογιστικά στις εισαγωγές; (πίνακας Β, στήλη Β)

☐ Ναι ☐ Όχι

— Χρησιμοποιείτε τα δεδομένα που προέρχονται απευθείας από τα γαλακτοκομεία για να υπολογίσετε λογιστικά το διασυνοριακό εμπόριο;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι:

☐ Με βάση το μηνιαίο ερωτηματολόγιο

☐ Με βάση άλλες πηγές:

— Χρησιμοποιείτε τα δεδομένα των στατιστικών του εξωτερικού εμπορίου;

☐ Ναι (*) ☐ Όχι

(*) Εάν ναι, αναφέρατε αναλυτικά τον τρόπο με τον οποίο χωρίζετε τις εισαγωγές που προορίζονται για τη βιομηχανία γαλακτοκομικών προϊόντων από τις άλλες εισαγωγές:

— Πως αντιμετωπίζετε τις παραδόσεις ενδιάμεσων προϊόντων μεταξύ των εργοστασίων, που βρίσκονται σε διαφορετικές χώρες και ανήκουν στην ίδια επιχείρηση;

☐ Περιλαμβάνονται στα δεδομένα του εξωτερικού εμπορίου

☐ Περιλαμβάνονται στις παραδόσεις των επιχειρήσεων

☐ Άλλο. Διευκρινίστε

Μέρος Β: Χρήση (μεταποιημένα προϊόντα)

3.Β.1. Κύρια προϊόντα (στήλη 1 του πίνακα)

— Υπάρχει σχέση μεταξύ των ερευνών για τις στατιστικές στον τομέα του γάλακτος και των ερευνών PRODCOM [1];

☐ Ναι ☐ Όχι

Εάν ναι, η διαχείριση των δύο ερευνών διενεργείται από τον ίδιο φορέα;

☐ Ναι ☐ Όχι

3.Β.2. Διπλές εγγραφές:

Β.2.1. Στα γαλακτοκομεία

Για την αποφυγή των διπλών εγγραφών, σε ποιες μεταβλητές βασίζεται η έρευνα;

☐ στα προϊόντα που λαμβάνονται πριν από τη μεταποίηση (προϊόντα κατά την παραλαβή)

☐ στα μεταποιημένα προϊόντα (παραγωγή κατά την παράδοση)

[1] Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3924/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, περί κοινοτικής έρευνας για τη βιομηχανική παραγωγή (ΕΕ L 374 της 31.12.1991, σ. 1).

B.2.2. Τυρί — λειωμένο τυρί

Διενεργείτε ειδική έρευνα σχετικά με τις πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή λειωμένου τυριού (τυριού, βουτύρου, κρέμας, άλλων γαλακτοκομικών προϊόντων);

☐ Ναι ☐ Όχι

Οι εν λόγω πρώτες ύλες αφαιρούνται ή συνυπολογίζονται στα δεδομένα τη στήλης 1 του πίνακα Β;

☐ αφαιρούνται ☐ συνυπολογίζονται

3.B.3. Υπολογισμός των εισόδων γάλακτος (πλήρους και αποκορυφωμένου)

Πώς υπολογίζονται οι είσοδοι γάλακτος του πίνακα Β για τα ακόλουθα προϊόντα:

Κωδικοί	Ονομασία	Άμεση έρευνα	Χρήση τεχνικών συντελεστών
11-12	Γάλα σε υγρή μορφή και βουτυρόγαλα	☐	☐
13	Κρέμα	☐	☐
14-15-16	Άλλα νωπά προϊόντα (οξινισθέντα γάλατα, ποτά με βάση το γάλα, ζελέ γάλακτος, κ.λπ.)	☐	☐
21	Συμπυκνωμένο γάλα	☐	☐
22	Προϊόντα σε σκόνη	☐	☐
23	Ολικό βούτυρο και άλλα προϊόντα με κίτρινες λιπαρές ουσίες	☐	☐
24	Τυρί	☐	☐
2411	Τυρί από αγελαδινό γάλα	☐	☐
25	Λειωμένο τυρί	☐	☐
27	Ορός γάλακτος	☐	☐

3.B.4. Υπολογισμός των εισόδων λιπαρών ουσιών

— Πώς υπολογίζονται οι είσοδοι λιπαρών ουσιών του πίνακα Β;

☐ ως ΕΙΣΡΟΗ [δηλαδή με βάση την/τις πρώτη(-ες) ύλη(-ες) που χρησιμοποιείται(- ούνται) στην παρασκευή]

☐ ως ΕΚΡΟΗ (δηλαδή με βάση το τελικό προϊόν)

Ορισμένα κράτη μπορούν να χρησιμοποιούν τις δύο μεθόδους (αυτοέλεγχος). Διευκρινίστε:

— Χρησιμοποιείτε τα δεδομένα των γαλακτοκομείων ως πηγή πληροφοριών;

☐ Ναι ☐ Όχι (*)

(*) Εάν όχι, ποιά είναι η πηγή πληροφοριών σας;

3.B.5. Πρωτεΐνες (πίνακας Η)

Ποια μέθοδο χρησιμοποιείτε για τον υπολογισμό ή την εκτίμηση της πρωτεΐνης;

— Ως ΕΙΣΡΟΗ; [δηλαδή με βάση την (τις) πρώτη(-ες) ύλη(-ες) που χρησιμοποιείται(-ούνται) στην παρασκευή]

☐ Ναι ☐ Όχι

— Ως ΕΚΡΟΗ; (δηλαδή με βάση το τελικό προϊόν)

☐ Ναι ☐ Όχι

Τυχόν επεξηγήσεις:

3.Β.6. Περιφερειακά δεδομένα (πίνακας Θ)

— Εκτίμηση της περιφερειακής παραγωγής

— δεδομένα που υφίστανται στην πηγή

☐ Ναι ☐ Όχι

— δεδομένα που υπολογίζονται εκ των υστέρων

☐ Ναι ☐ Όχι

— Εάν τα δεδομένα υπολογίζονται, ποια μέθοδος χρησιμοποιείται;

☐ Έρευνα σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 143/2002 της Επιτροπής [1]]

☐ Έρευνα βοοειδών [οδηγία 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2] και απόφαση 94/433/ΕΚ της Επιτροπής [3]]

☐ Άλλη. Διευκρινίστε:

4. *Παρατηρήσεις και προτάσεις*

Ποιες παρατηρήσεις και προτάσεις έχετε για τη βελτίωση του μεθοδολογικού ερωτηματολογίου;

Επισυνάψτε όλες τις πληροφορίες που θεωρείτε χρήσιμες.

---

[1] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 143/2002 της Επιτροπής, της 24ης Ιανουαρίου 2002, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου ενόψει της διοργάνωσης κοινοτικών ερευνών για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων το 2003, 2005 και 2007 (ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 16).

[2] Οδηγία 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα παραγωγής βοοειδών (ΕΕ L 49 της 21.6.1993, σ. 5)· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/3003.

[3] Απόφαση 94/433/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 1994, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές έρευνες στον τομέα του ζωικού κεφαλαίου βοοειδών και της παραγωγής βοοειδών και για την τροποποίηση της εν λόγω οδηγίας (ΕΕ L 149 της 21.06.1993, σ. 5)· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.»